SÉRIE COMERCIAL MANUAL DO PROPRIETÁRIO E GUIA DO USUÁRIO Oblendtec. **PORTUGUÊS** 

## PRECISO DE AJUDA? FALE CONOSCO.

Acesse www.blendtec.com. Se estiver fora dos Estados Unidos, entre em contato com nossos parceiros internacionais para obter assistência: www.blendtec.com/international-dealers

Para obter informações sobre testes químicos RoHS, acesse www.blendtec.com/compliance/rohs

PARA ACESSAR MAIS TRADUÇÕES DESTE MANUAL POR FAVOR DIGITALIZE O CÓDIGO QR.



## ÍNDICE

SEÇÃO 1	
AVISOS IMPORTANTES	2
SEÇÃO 2	
CONHECENDO O LIQUIDIFICADOR	.4
SEÇÃO 3	
VISÃO GERAL DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO	5
SÉRIE STEALTH: CQB1 Stealth 885, IQB1 Stealth 885 (em versão para bancada), CQB2 Stealth Nitro, CQB3 Stealth X, CQB3 Stealth Nitro 3.2 - MODELOS CONNOISSEUR 825™	
SEÇÃO 4	
CUIDADO E LIMPEZA1	2
SEÇÃO 5 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS1	3
<b>SEÇÃO 6</b> GARANTIA	5
APÊNDICE A	
MODELO DE FURO PARA BANCADA	7
APÊNDICE B CICLOS PRÉ-PROGRAMADOS	8

## **AVISOS IMPORTANTES**

#### **INFORMAÇÃO IMPORTANTE**

Leia atentamente todas as instruções antes de usar o liquidificador Blendtec<sup>®</sup>. Seguir estas instruções ajudará a evitar ferimentos a você e danos à máquina.

#### 1.1 CERTIFICAÇÃO DE SEGURANÇA

Os liquidificadores da série Commercial são certificados pelas normas elétricas e de segurança. Leia a etiqueta na máquina para ver a marcação de certificação elétrica e de segurança.

#### 1.2 EVITE O CONTATO COM AS PEÇAS MÓVEIS

- SEMPRE mantenha dedos, mãos, cabelos e roupas longe de todas as peças móveis.
- SEMPRE mantenha todos os utensílios afastados da tomada e das lâminas do copo do liquidificador durante a operação.
- NUNCA coloque as mãos no copo do liquidificador ou adicione substâncias manualmente quando o copo do liquidificador estiver na base do motor.
- SEMPRE espere até que o motor pare antes de colocar o copo ou removê-lo da base do motor.
- NÃO balance ou remova o copo do liquidificador durante a operação.

#### 1.3 NUNCA OPERE O LIQUIDIFICADOR SE PARECER QUE ELE ESTÁ DANIFICADO

Se o liquidificador cair ou for danificado de alguma forma, entre em contato com um agente de serviço Blendtec imediatamente.

#### 1.4 NUNCA OPERE O LIQUIDIFICADOR SOBRE LÍQUIDOS

Para se proteger contra o risco de choque elétrico, não coloque a base do motor sobre a água ou outros líquidos. Não use o liquidificador ao ar livre, onde pode ser molhado.

#### 1.5 NUNCA COLOQUE ITENS NÃO ALIMENTÍCIOS NO COPO

Utensílios, pedras, vidro e outros itens não alimentícios são perigosos se colocados no copo. Danos causados por tais objetos

estranhos anularão a garantia. Os utensílios só podem ser usados quando o liquidificador não estiver funcionando.

#### 1.6 NUNCA OPERE O LIQUIDIFICADOR SEM A TAMPA ENCAIXADA OU O ISOLAMENTO ACÚSTICO FECHADO (SE FOR UMA UNIDADE COM ISOLAMENTO ACÚSTICO)

NÃO use o micronizador Nitro Blending System sem que o isolamento acústico esteja fechado.

#### 1.7 NUNCA OPERE O LIQUIDIFICADOR USANDO ACESSÓRIOS NÃO VENDIDOS PELA BLENDTEC

O uso de quaisquer acessórios não autorizados pode causar incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos e anulará a garantia.

## 1.8 O COPO DO LIQUIDIFICADOR DEVE ESTAR CORRETAMENTE ENCAIXADO ENQUANTO O APARELHO ESTIVER FUNCIONANDO

#### 1.9 TENHA CUIDADO AO MISTURAR LÍQUIDOS QUENTES

Não inicie os ciclos de mistura com líquidos ferventes ou muito quentes. Isso pode resultar em queimaduras, danos ou fazer com que a tampa se solte. Tenha cuidado para não entrar em contato com qualquer vapor.

#### 1.10 PRECAUÇÕES COM O CABO DE ALIMENTAÇÃO

- NUNCA opere com um cabo ou plugue danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de atendimento ao cliente da Blendtec, para evitar riscos.
- NÃO deixe o cabo pendurado na borda da superfície de trabalho.
- NUNCA use um filtro de linha para fornecer energia à unidade.
- SEMPRE desconecte o motor do liquidificador antes de mudar o liquidificador de local ou durante a limpeza.

CADA UNIDADE DE ALIMENTAÇÃO DEVE SER PROTEGIDA POR UM DISJUNTOR OU FUSÍVEL SEPARADO, CONSULTE A ETIQUETA DO MODELO PARA VER AS ESPECIFICAÇÕES

#### 1.11 NUNCA TENTE CONSERTAR A UNIDADE

Nunca remova a carcaça do motor do liquidificador. O motor do liquidificador não contém peças que possam ser ajustadas ou consertadas pelo usuário. Um agente de serviço qualificado deve fazer todos os ajustes de serviço. Remover a carcaça ou tentar consertar o liquidificador anulará a garantia.

#### 1.12 EVITE TOCAR NO SOQUETE DE ACIONAMENTO DO LIQUIDIFICADOR OU NA HASTE DO COPO APÓS O USO

O soquete de acionamento do liquidificador e a haste do copo podem ficar muito quentes após os ciclos de mistura.

#### 1.13 SEGURANÇA

Este aparelho não se destina a uso por pessoas (incluindo crianças) com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

## 1.14 NUNCA OPERE O LIQUIDIFICADOR COM MAIS DO QUE A CAPACIDADE MARCADA NO COPO

## **CONHECENDO O LIQUIDIFICADOR**

#### 2.1 DESEMBALANDO O LIQUIDIFICADOR

- Verifique se há algum material de embalagem que possa ter obstruído os orifícios de ventilação na base do motor do liquidificador.
- Inspecione todos os itens para garantir que nenhum dano ocorreu durante o transporte. Se algum dano tiver ocorrido ou se algum item estiver faltando, entre em contato com um agente de serviço Blendtec imediatamente. (Veja dentro da proteção frontal)
- Guarde estas instruções (o manual do proprietário) para uso futuro.

#### 2.2 ESPECIFICAÇÕES DE ENERGIA

- Os liquidificadores da série Blendtec Commercial são certificados para uso com uma tensão de circuito específica, dependendo do modelo. Certifique-se de verificar as especificações de energia do modelo e use um circuito protegido ao operar a unidade.
- Os modelos Stealth mais recentes contêm um recurso de resfriamento automático que auxilia no desempenho geral de mistura. Se o seu liquidificador estiver desligado e o ventilador interno continuar soprando, não se assuste; isso é normal e esperado.

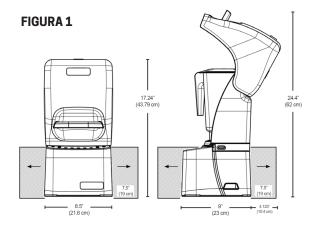
	MODELOS STEALTH  CQB1 Stealth 885  IQB1 Stealth 885 (em versão de bancada)  CQB2 Stealth Nitro  CQB3 Stealth X  CQB3 Stealth Nitro X	MODELOS CONNOISSEUR 825 ICB5 Connoisseur 825 ICB5 Connoisseur 825 Spacesaver					
FAIXA DE VOLTAGEM	100-127 V ou 220-240 V	100-127 V ou 220-240 V					
FAIXA DE FREQUÊNCIA	50-60Hz	50-60Hz					
POTÊNCIA*	1.800 W	1.800 W					
*EXCEÇÕES DE POTÊNCIA ESPECÍFICAS DE PAÍSES							
JAPÃO	1.300 W	1.300 W					
TAIWAN	1.400 W	1.400 W					

## **VISÃO GERAL DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO**

#### 3.1 MODELOS STEALTH™

**SÉRIE STEALTH:** CQB1 Stealth 885, IQB1 Stealth 885 (em versão para bancada), CQB2 Stealth Nitro, CQB3 Stealth X, CQB3 Stealth Nitro X

#### 3.1.1 INSTALAÇÃO SOBRE A BANCADA



- Deixe um espaço de pelo menos 14 cm (5,5") entre o isolamento acústico e a parede e 66 cm (26") entre a bancada e qualquer armário de bancada.
- Certifique-se de que o liquidificador esteja instalado conforme o desenho na Figura 1. Certifique-se de que haja 19 cm (7,5") de espaço em volta das laterais e da parte traseira do liquidificador para evitar o superaquecimento.
- Selecione um local próximo a uma tomada. Considere também a proximidade a ingredientes, bem como o espaço disponível na bancada.
- Certifique-se de que haja espaço suficiente acima e ao redor da unidade para permitir o movimento livre do isolamento acústico.

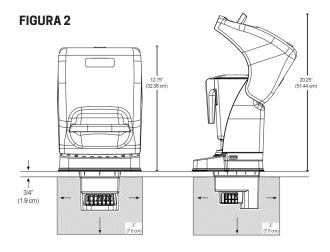
#### 3.1.2 INSTALAÇÃO DENTRO DA BANCADA

- Certifique-se de que o liquidificador esteja instalado de acordo com o desenho da Figura 2.
- Certifique-se de que haja alimentação elétrica acessível sob a bancada.

- A bancada não pode ser mais espessa que 1,9 cm (¾") para ventilação adequada.
- Deixe um espaço de pelo menos 14 cm (5,5") entre o isolamento acústico e a parede e 56 cm (22") entre a bancada e qualquer armário de bancada.
- Certifique-se de que os armários inferiores permitem um fluxo de ar adequado.
- Deve haver pelo menos 7,6 cm (3") de espaço desobstruído abaixo e ao redor do motor. Os armários não devem ser fechados; deve-se permitir que o ar flua livremente de fora para dentro do espaço do armário.
- Se estiver instalando mais de um liquidificador, deixe
   40,6 cm (16") de espaço de centro a centro do liquidificador.
- Faça um furo na bancada com 11,1 cm de largura e 14,9 cm de comprimento (consulte o modelo de furo da bancada no Apêndice A). Certifique-se de que as 4 laterais de 11,1 cm (¾") estejam paralelas à borda frontal do balcão.

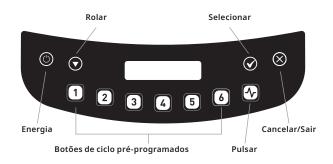
Observação: Verifique novamente para garantir que todos os requisitos de espaço e medidas estejam corretos ANTES de furar.

Coloque o liquidificador na bancada; certifique-se de que o anel esteja plano contra a superfície do balcão.



5

#### 3.1.3 INTERFACE DO MODELO STEALTH



#### Ciclos pré-programados

Os ciclos pré-programados são executados em velocidades e durações variadas e param automaticamente. Para iniciar um ciclo, pressione qualquer botão pré-programado. Pressione qualquer ciclo novamente para encerrar esse ciclo ou pressione (3). Segure para pulsar. Para velocidades de pulso mais lentas, segure qualquer botão de ciclo pré-programado. Para programar diferentes ciclos, consulte a seção 3.1.5 deste manual.

#### 3.1.4 PROGRAMAÇÃO E DIAGNÓSTICO AVANÇADOS

Dicas de navegação no menu

Toque e segure  $\bigotimes$  por três segundos para entrar no menu.

- 1. Use ♥ para rolar e ♥ para selecionar a função desejada.
- 2. Para retornar à tela principal a partir de qualquer área do submenu, toque em  $\bigotimes$  até que a tela principal apareça.

#### 3.1.5 SELECIONANDO O PERFIL DESEJADO

- 1. Pressione ⊗ por três segundos para entrar no menu.
- 2. Pressione opara selecionar "profiles (perfis)".
- 3. Pressione **▼** para rolar.
- 4. Pressione **⊘** para selecionar a opção desejada.

#### 3.1.6 ALTERANDO BOTÕES DE CICLO PRÉ-PROGRAMADO

#### Alterar temporariamente os botões de ciclo

- 1. Pressione  $\otimes$  por três segundos para entrar no menu.
- 3. Escolha "Standard Blend Cycles" (Ciclos de mistura padrão) ou "Custom Blend Cycles" (Ciclos de mistura personalizados).
- 4. Escolha o ciclo de mistura desejado.\*
- \*Para desativar temporariamente um botão, selecione "Disable button (Desativar botão)" nesta etapa.

Observação: Após personalizar um ciclo para um botão numérico, um asterisco aparece após o nome do perfil ao retornar ao modo de operação. Carregar um novo perfil no liquidificador irá redefinir os perfis para os botões de ciclo padrão.

#### Alterar permanentemente os botões de ciclo

Para alterar permanentemente os botões de ciclo em um perfil, exporte o perfil revisado para uma unidade USB e importe o perfil no liquidificador ou use o Blend Wizard.

#### 3.1.7 BLEND WIZARD

Além de usar os perfis e ciclos pré-programados no liquidificador, o Blend Wizard pode ser usado para criar perfis e ciclos personalizados. Para obter instruções sobre como usar o Blend Wizard para criar facilmente perfis e ciclos personalizados, acesse my.blendtec.com.

#### 3.1.8 CONFIGURAÇÕES DO LIQUIDIFICADOR

As configurações do liquidificador podem ser alteradas para otimizar o desempenho e a funcionalidade de mistura.

#### Modo de segurança da tampa de isolamento

O recurso de segurança da tampa emite um aviso para garantir que a tampa de isolamento acústico esteja fechada durante a operação do motor. Ele também desligará o motor se a tampa de isolamento acústico for elevada durante a mistura. Este recurso não pode ser desabilitado para o modelo Stealth 895 NBS.

Para ativar ou desativar o recurso de segurança da tampa, realize as etapas a seguir:

- 1. Pressione ⊗ por três segundos.
- 3. Escolha "Enclosure Safety Mode" (Modo de segurança da tampa). Pressione 🕝 para selecionar.
- 4. Use 🕝 para alternar entre desativar ou ativar o modo de segurança da tampa.
- 5. Pressione  $\otimes$  para sair do menu.

#### Tempo da tela de inatividade

O modo de inatividade pode ser ajustado para os seguintes tempos:

(15 minutos, 1 hora, 6 horas ou 12 horas).

Para selecionar um novo tempo de inatividade, realize as seguintes etapas:

- 1. Pressione⊗ por três segundos.
- 2. Pressione ♥ para rolar para baixo até Configurações. Pressione ♥.
- 3. Pressione 👽 para rolar até até "Screen Standby" (Tela de inatividade). Pressione 🏵 para selecionar.
- Pressione para rolar até o tempo de inatividade desejado.
   Pressione para selecionar.
- 5. Pressione ⊗ para sair do menu.

#### Configuração de pausa do ciclo de mistura

Quando estiver no modo automático, a configuração de pausa do ciclo de mistura permite que o usuário pause e retome um ciclo de mistura ao mesmo tempo e velocidade. Para habilitar ou desabilitar o recurso de pausa do ciclo de mistura, realize as seguintes etapas:

- 1. Pressione ⊗ por três segundos.
- 2. Pressione 👽 para rolar para baixo até Configurações. Pressione 🕢.
- 3. Pressione 👽 para rolar até "Blend Cycle Pause" (Pausa do ciclo de mistura). Pressione 🏵 para selecionar.
- 4. Use  $\bigodot$  para alternar entre desabilitar ou habilitar a pausa do ciclo de mistura.
- 5. Pressione  $\otimes$  para sair do menu.

#### Idioma

O menu está disponível em três idiomas: Inglês, francês e espanhol. Para selecionar um idioma, realize as etapas a seguir: Pressione  $\bigotimes$  por três segundos para entrar no menu.

- 2. Pressione para rolar até "Language" (Idioma). Pressione para selecionar.
- 3. Pressione ♥ para rolar até o idioma desejado. Pressione ♥ para selecionar.
- 4. Pressione ⊗ para sair do menu.

#### 3.1.9 ESTATÍSTICAS DO LIQUIDIFICADOR

#### Contagens de ciclos de mistura

Para revisar o total de ciclos executados na unidade e o número de ciclos executados em cada botão:

- 1. Pressione ⊗ por três segundos para entrar no menu.
- 2. Pressione ♥ para rolar para baixo até "Cycle Counts" (Contagens de ciclos). Pressione ♥ para selecionar.
- 3. Pressione para percorrer as contagens de ciclos.
- 4. Pressione ⊗ para sair do menu.

Observação: A contagem de pulsos refere-se a conjuntos de pulsos. Por exemplo, tocar no botão de pulso 5 vezes seguidas registrará a contagem de 1 pulso. Tocar no botão de pulso, depois no número do ciclo e, depois, no botão de pulso registrará como 2 contagens de pulso.

#### Registro de erros de diagnóstico

Para analisar os erros de diagnóstico que foram registrados no liquidificador.

- 1. Pressione ⊗ por três segundos para entrar no menu.
- 2. Pressione ♥ para rolar para baixo até "Diagnostic Counts" (Contagens de diagnóstico). Pressione ♥ para selecionar.
- 3. Pressione  $\ensuremath{\bigodot}$  para percorrer as contagens de erros.
- 4. Pressione  $\otimes$  para sair do menu.

Observação: Quando a configuração de pausa do ciclo de mistura está habilitada, um ciclo pode ser pausado pressionando qualquer botão. Se a função de pausa do ciclo de mistura estiver desabilitada, pressionar qualquer botão interromperá um ciclo de mistura.

#### Exportando as estatísticas do liquidificador

A exportação de estatísticas do liquidificador (contagens de ciclos, erros, configurações e versões de firmware) é uma maneira de salvar informações de diagnóstico, as quais os especialistas em conserto e atendimento ao cliente da Blendtec usarão se surgirem problemas com a unidade.

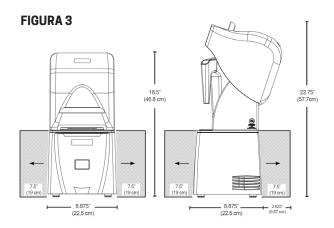
Para exportar as estatísticas do liquidificador para uma unidade USB, realize as etapas a sequir:

- 1. Use uma chave de fenda Phillips nº 1 para remover a tampa USB na parte superior direita do liquidificador.
- 2. Conecte a unidade USB na porta USB do liquidificador. Observação: Se o liquidificador estiver no modo de operação manual ou automático, o menu da unidade flash USB será carregado automaticamente na tela. Se o liquidificador estiver no modo de programação, vá ao menu principal e selecione USB Drive.
- 3. Pressione para exportar as contagens. Pressione para selecionar. Pressione novamente para confirmar a exportação de contagens para o arquivo sth-cnts.csv.
- Após a conclusão do processo de exportação, remova a unidade USB do liquidificador e fixe a tampa na porta USB com uma chave de fenda Phillips nº 1.

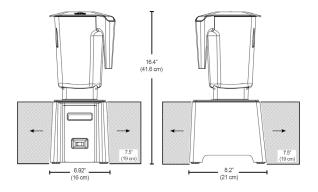
#### 3.2 MODELOS CONNOISSEUR 825™

**SÉRIE CONNOISSEUR:** ICB5 Connoisseur 825, ICB5 Connoisseur 825 Spacesaver

#### 3.2.1 INSTALAÇÃO SOBRE A BANCADA



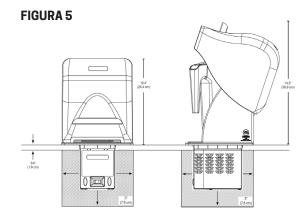
#### FIGURA 4



Certifique-se de que o liquidificador esteja instalado de acordo com o desenho da Figura 3. Certifique-se de que haja um espaço desobstruído de 19 cm (7,5") ao redor das laterais e da parte traseira do liquidificador para evitar superaquecimento.

- Se estiver instalando uma tampa de isolamento acústico, deixe um espaço de pelo menos 14 cm (5,5") entre a tampa de isolamento acústico e a parede e 66 cm (26") entre a bancada e qualquer armário de bancada.
- Selecione um local próximo a uma tomada. Considere também a proximidade a ingredientes, bem como o espaço disponível na bancada.
- Certifique-se de que haja espaço suficiente acima e ao redor da unidade para permitir o movimento livre do isolamento acústico.

#### 3.2.2 INSTALAÇÃO DENTRO DA BANCADA



CERTIFIQUE-SE DE QUE O LIQUIDIFICADOR ESTEJA INSTALADO DE ACORDO COM O DESENHO DA FIGURA 5.

- Certifique-se de que haja alimentação elétrica acessível sob a bancada.
- A bancada não pode ser mais espessa que 1,9 cm (¾") para ventilação adequada.
- Se estiver instalando uma tampa de isolamento acústico, deixe um espaço de pelo menos 14 cm (5,5") entre a tampa de isolamento acústico e a parede e 45,7 cm (18") entre a bancada e qualquer armário de bancada.
  - Observação: As dimensões da tampa de isolamento acústico não se aplicam ao modelo SpaceSaver
- Certifique-se de que os armários inferiores permitem um fluxo de ar adequado.

- Deve haver pelo menos 7,6 cm (3") de espaço desobstruído abaixo e ao redor do motor. Os armários não devem ser fechados; deve-se permitir que o ar flua livremente de fora para dentro do espaço do armário.
- Se estiver instalando mais de um liquidificador, deixe 16" (40,6 cm) de espaçamento de centro a centro do liquidificador.
- Faça um furo na bancada com 11,1 cm de largura e 14,9 cm de comprimento (consulte o modelo de furo da bancada no Apêndice A). Certifique-se de que as 4 laterais de 11,1 cm (¾") estejam paralelas ao operador da máquina.
  - Observação: Verifique novamente para garantir que todos os requisitos de espaço e medidas estejam corretos ANTES de furar.
- Coloque o liquidificador na bancada; certifique-se de que o anel esteja plano contra a superfície do balcão.

#### 3.2.3 INTERFACE DOS MODELOS CONNOISSEUR



Observação: O interruptor de alimentação está localizado na frente do Connoisseur 825

#### Ciclos pré-programados

Os ciclos pré-programados são executados em velocidades e durações variadas e param automaticamente. Para iniciar um ciclo, pressione qualquer botão pré-programado. Pressione qualquer ciclo novamente para encerrar o ciclo. Segure para pulsar. Para programar diferentes ciclos, consulte a seção 3.2.6 deste manual.

#### 3.2.4 Programação e diagnóstico avançados

#### Dicas de navegação nos menus

- 1. Pressione 2 e 4 por um segundo.
- 2. Pressione 1 para rolar para baixo e 5 para selecionar a função desejada.
- 3. Para retornar ao menu principal a partir de qualquer área do submenu, toque em 🕭 até que a tela do menu principal apareça.

#### 3.2.5 SELECIONANDO O PERFIL DESEJADO

- 1. Pressione 2 e 4 por um segundo para entrar no menu.
- 2. Pressione 1 para rolar para baixo até o menu "Profiles (Perfis); pressione 5 para selecionar.
- 3. Pressione 1 para rolar até a categoria desejada; pressione 5 para selecionar.
- 4. Pressione 1 para rolar até o perfil desejado e pressione 5 para selecionar.
- 5. Pressione <sup>5</sup> para ativar o perfil. Para cancelar a seleção, pressione "pulse".

#### 3.2.6 ALTERANDO BOTÕES DE CICLO PRÉ-PROGRAMADO

#### Alterar temporariamente os botões de ciclo

- 1. Pressione 2 e 4 por um segundo para entrar no menu.
- 2. Pressione 1 para rolar para baixo até "Blend Cycles" (ciclos de mistura) e pressione 5 para selecionar.
- 3. Escolha "Standard Blend Cycles" (Ciclos de mistura padrão) ou "Custom Blend Cycles" (Ciclos de mistura personalizados).
- 4. Escolha o ciclo de mistura desejado\*.
- 5. Selecione o botão a ser usado para essa alteração do ciclo de mistura e pressione 5. Para cancelar a seleção, pressione 4.
- \*Para desativar temporariamente um botão, selecione "Disable button (Desativar botão)" nesta etapa.

Observação: Após personalizar um ciclo para um botão numérico, um asterisco aparecerá após o nome do perfil ao retornar ao modo de operação. Carregar um novo perfil no liquidificador irá redefinir os perfis para os botões de ciclo padrão.

#### Alterar permanentemente os botões de ciclo

Para alterar permanentemente os botões de ciclo em um perfil, exporte o perfil revisado para uma unidade USB e importe o perfil no liquidificador. Ou, usando o Blend Wizard (my.blendtec.com), edite o perfil e o exporte para o liquidificador.

#### 3.2.7 BLEND WIZARD

Além de usar os perfis e ciclos pré-programados no liquidificador, o Blend Wizard pode ser usado para criar perfis e ciclos personalizados. Para obter instruções sobre como usar o Blend Wizard para criar facilmente perfis e ciclos personalizados, acesse my.blendtec.com.

#### 3.2.8 ESTATÍSTICAS DO LIQUIDIFICADOR

#### Contagens de ciclos de mistura

Para revisar o número total de ciclos executados e o número de ciclos executados em cada botão:

- 1. Pressione 2 e 4 por 1 segundo para entrar no menu.
- Pressione 1 para rolar para baixo até "Cycle Counts" (Contagens de ciclos). Pressione 5 para selecionar.
- 3. Pressione 1 para percorrer as contagens de ciclos.
- 4. Pressione 4 para sair do menu.

Observação: A contagem de pulsos refere-se a conjuntos de pulsos. Por exemplo, tocar no botão de pulso 5 vezes seguidas registrará a contagem de 1 pulso. Tocar no botão de pulso, depois no número do ciclo e, depois, no botão de pulso registrará como 2 contagens de pulso.

#### Registro de erros de diagnóstico

Para analisar os erros de diagnóstico que foram registrados no liquidificador.

- 1. Pressione 2 e 4 por um segundo para entrar no menu.
- 2. Pressione 1 para rolar para baixo até "Diagnostic Counts" (Contagens de diagnóstico); pressione 5 para selecionar.
- 3. Pressione 1 para rolar para ver o número de erros em cada categoria.
- 4. Pressione 4 para sair do menu.

#### Exportando as estatísticas do liquidificador

A exportação de estatísticas do liquidificador (contagens de ciclos, erros, configurações e versões de firmware) é uma maneira de salvar informações de diagnóstico, as quais os especialistas em conserto e atendimento ao cliente da Blendtec usarão se surgirem problemas com o liquidificador. Para exportar as estatísticas do liquidificador para uma unidade USB, realize as etapas a sequir:

- Localize a porta USB na parte inferior da carcaça metálica do motor no liquidificador.
- Conecte a unidade USB na porta USB do liquidificador.
   Observação: Se o liquidificador estiver no modo de operação
   manual ou automático, o menu da unidade USB será carregado
   automaticamente na tela. Se o liquidificador estiver no modo de
   programação, vá ao menu principal e selecione USB Drive.
- 3. Pressione 1 para rolar até "Export Counts" (Exportar contagens). Pressione 5 para selecionar. Pressione 5 novamente para confirmar a exportação de contagens para o arquivo ICBUCNTS. CSV ou pressione 4 para cancelar e retornar ao menu anterior.
- 4. Após a conclusão do processo de exportação, remova a unidade USB do liquidificador

#### Exportando e transferindo perfis

Para obter mais informações sobre exportação e transferência de informações e BlendWizard, consulte my.blendtec.com

 Em todos os modelos Connoisseur, a porta USB está localizada na parte inferior da carcaça metálica do motor. Os modelos de bancada Connoisseur 825 acima precisarão que a placa plástica seja removida para acessar a porta USB.

## **CUIDADO E LIMPEZA**

#### 4.1 LIMPEZA APÓS O USO

- Adicione 1 xícara (240 ml) de água morna e 1-2 gotas de detergente líquido no copo do liquidificador.
- Coloque a tampa firmemente no copo, coloque o copo na base do motor e pressione e segure o botão de pulsar por 5-10 segundos.
- 3. Retire e enxágue com água morna.

#### 4.2 HIGIENIZAÇÃO A LONGO PRAZO

- Higienize o copo de acordo com os códigos locais, enchendo o copo do liquidificador com um desinfetante diluído de acordo com as especificações do fabricante.
- 2. Deixe o desinfetante diluído no copo por cinco minutos.
- 3. Esvazie o desinfetante do copo.
- 4. Lave bem o copo com água.

### 4.3 LIMPEZA DA BASE DO MOTOR E DA TAMPA DE ISOLAMENTO ACÚSTICO

- Certifique-se de que o liquidificador esteja desconectado antes de limpá-lo.
- Limpe a carcaça de plástico da base do motor, as gaxetas, a parte superior de metal e a tampa de isolamento acústico com um pano limpo e úmido. Pode-se utilizar um limpador suave e não abrasivo que sirva para fins diversos.
- 3. O soquete da unidade pode ser limpo usando um cotonete ou um palito de dente

#### 4.4 DICAS E CUIDADOS DE LIMPEZA

- Não use escovas de cerdas duras ou panos/esponjas abrasivas para limpar a base do liquidificador, o copo ou tampa de isolamento acústico, pois isso pode deixar a superfície opaca ou arranhada.
- Não use jatos de água de qualquer tipo para limpar a base do motor.
- NUNCA mergulhe a base do motor na água. Se fizer isso, anulará a garantia.

## **SOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Embora não esperemos que você tenha problemas com seu liquidificador, às vezes eles ocorrem. Use as diretrizes a seguir para ver se o problema pode ser facilmente corrigido ou reguer manutenção.

#### 5.1 POR ONDE COMEÇAR?

- Se o liquidificador não ligar, estiver exibindo uma mensagem de erro ou estiver dando problema sem um copo na parte superior da máquina, continue para a seção 5.2.
- Se o copo estiver com problemas ou o liquidificador estiver com um problema que só ocorre quando o copo está em cima da máquina, continue para a seção 5.3.
- Se o liquidificador estiver funcionando e o copo estiver funcionando, mas a mistura for insatisfatória, continue para a seção 5.4.

#### 5.2 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO LIQUIDIFICADOR

#### Se o display não estiver aceso:

- Verifique se o interruptor ou o botão liga/desliga do liquidificador está ligado.
- Verifique o disjuntor/fusível ou tente uma tomada diferente em um disjuntor diferente.

#### Se o botão não funcionar:

 Teste outros botões para ver se o botão foi desativado. Se outro botão funcionar, verifique se o botão foi desabilitado no menu.

### Se o erro de superaquecimento for exibido, o motor está superaquecendo:

- Certifique-se de que o liquidificador tenha espaço suficiente para o fluxo de ar.
- Certifique-se de que o copo não esteja cheio além da linha de preenchimento máximo.
- Certifique-se de que o copo n\u00e3o esteja cheio de ingredientes excessivamente duros ou espessos.

Observação: Quando este erro ocorrer, o liquidificador ficará em modo de proteção até que esfrie até a temperatura de operação. Se o liquidificador não funcionar após 20 minutos ou mais de tempo de resfriamento, entre em contato com um agente de serviço Blendtec.

#### O erro de sobrecarga indica uma sobrecarga no motor:

- Certifique-se de que o copo não esteja cheio além da linha de preenchimento máximo.
- Certifique-se de que o copo não esteja cheio de ingredientes excessivamente duros ou espessos.

Observação: Para resolver o erro, desconecte e reconecte a máquina.

Se o problema desaparecer quando o copo for removido do liquidificador ou quando um copo diferente for usado, consulte a seção 5.3.

Se um erro na tela não estiver listado no manual, ou as etapas de solução de problemas listadas acima não resolverem o problema, consulte a capa interna para obter detalhes sobre como entrar em contato com um agente de serviço Blendtec sobre a compra de reposições ou para verificar o status da garantia.

#### 5.3 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS COM O COPO

Se o copo estiver vazando ou causando um problema, remova-o da base e esvazie-o:

#### Se o copo estiver vazando:

- Verifique se a tampa está totalmente encaixada no copo.
- Segure o copo pela haste e tente agitá-lo. Se a haste puder ser movida para os lados e para cima e para baixo, pare de usar e substitua o copo.

#### Se o copo estiver causando um erro na base do motor:

Experimente um copo diferente na base do liquidificador.
 Se o copo estiver causando o problema, pare de usar e substitua o copo.

#### Se a lâmina não estiver girando:

- Certifique-se de que o copo esteja totalmente assentado na base do liquidificador.
- Verifique se a lâmina está firmemente fixada no eixo de acionamento. Segure o eixo de acionamento com uma mão e tente girar a lâmina com a outra. Se a lâmina girar sem girar o eixo de acionamento, pare de usar e substitua o copo.
- Compare a parte inferior do copo com as Figuras 7 e 8 abaixo para avaliar as ranhuras do copo. Se as ranhuras do copo estiverem parecidas com as da Figura 8, pare de usar e substitua o copo.





Se o copo precisar ser substituído ou as etapas de solução de problemas listadas acima não resolverem o problema, consulte a capa interna para obter detalhes sobre como entrar em contato com um agente de serviço da Blendtec sobre a compra de substituições ou verificação do status da garantia.

#### 5.4 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS COM RECEITAS

Se o liquidificador tiver parado de misturar ou se a textura do produto misturado estiver irregular ou encaroçada, faça o seguinte:

- Certifique-se de que a mistura não esteja cavitando durante o ciclo. A cavitação é uma condição na qual uma bolsa de ar se forma dentro da mistura da bebida porque a mistura está muito fria ou muito sólida. Com isso, a lâmina do liquidificador gira livremente dentro da cavidade. Esse problema pode ser corrigido aumentando a temperatura da mistura diminuindo a quantidade de gelo, aumentando o líquido e/ou garantindo que os ingredientes congelados usados na receita nunca estejam mais frios do que -12 °C (10 °F).
- Se a receita estiver misturando bem, mas não houver tempo suficiente para a mistura completa, aumente o tempo do ciclo.
   Tente um ciclo mais longo ou toque e segure o botão de pulsar para o tempo de mistura extra necessário.
- Se a lâmina não girar ou estiver fazendo com que o liquidificador exiba um erro, certifique-se de que o copo não esteja cheio de ingredientes excessivamente duros ou espessos e consulte as seções 5.2 e 5.3.

Se a qualidade da mistura não for a desejada e as etapas de solução de problemas listadas acima não resolverem o problema, consulte a capa interna para obter detalhes sobre como entrar em contato com um agente de serviço Blendtec sobre a compra de reposições ou para verificar o status da garantia.

AS INSTRUÇÕES QUE APARECEM NESTE GUIA DO USUÁRIO NÃO SE DESTINAM A ABORDAR TODAS AS CONDIÇÕES OU SITUAÇÕES QUE PODEM OCORRER. DEVE-SE TER BOM SENSO AO OPERAR ESTA OU QUALQUER OUTRA MÁQUINA.

## SEÇÃO 6 GARANTIA

#### 6.1 DESCRIÇÃO DA GARANTIA

A Blendtec provê garantia para os liquidificadores e copos de bancada da Blendtec Commercial contra defeitos de materiais e mão de obra, sob uso e manutenção normais, pelo período de garantia aplicável, em relação a peças e mão de obra necessárias para reparar ou substituir componentes que, na opinião exclusiva da Blendtec, estejam defeituosas. O período de garantia pode variar conforme estabelecido no momento da compra. Itens descontinuados, itens de edição limitada ou seleções de cores serão substituídos pelo produto atual equivalente mais próximo. Para honrar a garantia, a Blendtec exigirá número de série, número do modelo e comprovante de compra de um revendedor autorizado no momento da reclamação. Além disso, a etiqueta do número de série na unidade deve permanecer intacta e inalterada ou a garantia será anulada. Os itens a seguir NÃO estão incluídos na cobertura da garantia do liquidificador:

- Manutenção normal, ajustes e limpeza conforme descritos neste manual.
- Reparos devido a serviços não autorizados ou modificações no liquidificador, adulteração do produto ou uso de peças ou acessórios não padronizados sem a aprovação prévia por escrito da Blendtec.
- Danos causados por: instalação ou ventilação inadequada do liquidificador; fornecimento elétrico (por exemplo, falha de energia elétrica, conexões elétricas inadequadas, baixa tensão ou quedas de tensão na unidade); abastecimento de água; drenagem; exposição à água; ou inundações, tempestades ou outros atos de Deus.
- Custo de taxas de mão de obra especiais devido a feriados, horas extras, frete etc.
- Peças ou conjuntos sujeitos a uso indevido, abuso, negligência ou acidentes ou falta de manutenção ou procedimentos operacionais especificados.
- Danos ou problemas causados pela instalação, realocação da unidade, limpeza e/ou procedimentos de manutenção incompatíveis com as instruções técnicas apresentadas neste manual.

Reclamações por danos pessoais, danos incidentais ou consequentes ou perdas econômicas (lucro ou receita), independentemente da causa.

#### 6.1.1 DANO E USO INADEQUADO DE ÁGUA

É fundamental evitar que líquidos entrem na base do motor.

A base do motor foi projetada para desviar a entrada de líquidos.

No entanto, em alguns casos de derramamento excessivo ou falta de procedimentos de limpeza apropriados, líquidos podem entrar na carcaça do motor. É importante limpar imediatamente todos os respingos no motor, ao redor da bancada e sob a base da caixa de isolamento acústico (se usada). Não fazer isso pode fazer com que líquidos sejam puxados para dentro do motor, o que levará a uma falha prematura. Essa causa de falha é considerada uso inadequado e não é coberta pela garantia.

#### 6.1.2 PAÍS DA COMPRA

A garantia é fornecida apenas no país em que o equipamento foi adquirido de um representante de vendas autorizado. O uso do equipamento fora do país de compra anula todas as garantias, expressas ou implícitas. Se um cliente optar por utilizar um centro de serviço local fora do país de venda original, ele poderá esperar pagar, razoavelmente, por peças, mão de obra, remessa, impostos, etc., necessários para fazer o reparo e devolução do equipamento.

#### 6.1.3 PROCEDIMENTO DE SERVIÇO

Se as etapas de solução de problemas na Seção 5 não resolverem o problema com o liquidificador, entre em contato com o atendimento ao cliente da Blendtec pelo telefone 1-800-BLENDTEC (clientes dos EUA) ou com um agente de atendimento da Blendtec (clientes internacionais). Para localizar o agente de serviço internacional Blendtec, acesse: https://www.blendtec.com/pages/commercial-dealers-international. Antes de ligar, tenha em mãos o liquidificador, o número de série do liquidificador e a descrição do problema. Muitos problemas podem ser resolvidos de forma simples e rápida pelo telefone. Se o problema não puder ser resolvido por telefone, a unidade pode precisar de reparo ou substituição.

Não tente fazer isso sozinho. Se sua máquina estiver fora da garantia, o reparo é uma opção. Siga as instruções do Procedimento de Serviço para entrar em contato com um agente de serviço Blendtec. O proprietário do liquidificador será responsável pelos custos de envio, peças para reparo e custos de mão de obra, conforme aplicável.

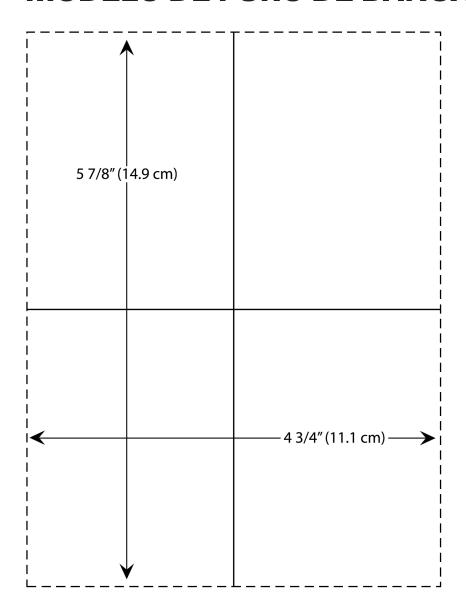
#### ESTA GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS OU GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA OU COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM.

Em nenhum caso a Blendtec será responsável por quaisquer danos especiais, indiretos, incidentais ou consequentes. Após o término do período de garantia, a responsabilidade da Blendtec sob esta garantia terminará. A garantia anterior constituirá a única responsabilidade da Blendtec e o recurso exclusivo do cliente ou usuário.

Nossos produtos vêm com garantias que não podem ser excluídas sob a Lei do Consumidor Australiana. Você tem direito a uma substituição ou reembolso por uma falha grave e compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Você também tem o direito de reparar ou substituir as mercadorias se as mercadorias não forem de qualidade aceitável e a falha não representar uma falha grave.

## PORTUGUÊS

## **MODELO DE FURO DE BANCADA**



#### **APÊNDICE B**

## **CICLOS PRÉ-PROGRAMADOS**

	Modelos Stealth						
Botão	Stealth 895 NBS**	Multiuso *	Smoothie	Café	Milkshake		
1	Nitro 20 seg.	milkshake pequeno	smoothie pequeno c/ fruta margarita pequena/cappuccino milkshake		milkshake pequeno		
2	Nitro 30 seg.	granita/milkshake médio	smoothie médio 4	capuccino gelado grande	granita/milkshake médio		
3	margarita pequena/cappuccino gelado	margarita pequena/cappuccino gelado	granita/milkshake médio	slushy pequeno/milkshake	milk shake c/ fruta congelada		
4	smoothie médio	smoothie médio 4	smoothie médio 3	granita/milkshake médio milkshake gran			
5	smoothie grande 4	smoothie grande 4	smoothie grande 4	oothie grande 4 smoothie grande 2 milk			
6	milkshake granita	50 seg. na velocidade 7	50 seg. na velocidade 7 50 seg. na velocidade 7 m		milkshake grande 3		
1	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7		

<sup>\*</sup>Indica o perfil padrão para os modelos de balcão Stealth 885 e Stealth 885. \*\*Indica o perfil padrão para Stealth 895 NBS.

Modelos Connoisseur 825							
Botão	Multiuso*	Smoothie	Café	Milkshake			
1	milkshake pequeno	smoothie pequeno c/ fruta fresca	margarita pequena/ cappuccino gelado	milkshake pequeno			
2	milkshake granita	smoothie médio 4	capuccino gelado grande	granita/milkshake médio			
3	margarita pequena/cappuccino gelado	granita/milkshake médio	slushy pequeno/milkshake	milk shake c/ fruta congelada			
4	smoothie médio 4	smoothie médio 3	granita/milkshake médio	milkshake grande 1			
5	smoothie grande 4	smoothie grande 4	smoothie grande 2	milkshake grande 2			
<b>△</b> -	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7	pulsar na velocidade 7			

<sup>\*</sup>Indica o perfil padrão

# Oblendtec. 1206 S. 1680 W. OREM, UT 84058

WWW.BLENDTEC.COM

OWN-CN-??? MANUAL, PROPRIETÁRIOS, COMERCIAL, TODOS OS MODELOS, INGLÊS, JULHO DE 2022